

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

**Előfizetési árak:**  
 Egész évre — — — 20 kor. | Negyed évre — — — 5 kor.  
 Fél évre — — — 10 " | Egyes szám ára — — 40 fill.  
 Nyilttér soronként 3 kor.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
 ——— Megjelenik minden vasárnap. ———

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## Városunk jövője.

A városok mindenütt a földtekén gócpontjai voltak a művelődésnek, haladásnak, iparnak, kereskedelemnek, gazdaságnak, művészetnek, sőt a politikai életnek is. Az emberiség haladásának, fejlődésének történelme szorosan összefügg a városok életével, amelyekből sohasem hiányzott az érzék, az akarat és tudás arra, hogy fáklyavivői legyenek olyan eszméknek, melyek az emberiséget úgy kulturális, mint gazdasági téren mindenkor előre vitték. A városokban arányosan eloszló szellemi és fizikai erők együttes munkája csodákat tudott művelni az előrehaladásban, fejlődésben s számos város emelkedett nagygyá s lett virágzóvá azáltal, hogy kellő időben fel tudta ismerni és használni mindazt, amelylyel jövő boldogulásának alapját tudta megvetni.

Városunk szintén azon városok közé tartozik, melyeknek kínálkozva kínálkozott az idő, a mód és eszköz arra, hogy rohamos és nagyszabású fejlődésével ne csak egy járásnak, hanem egy egész megyének, országrésznek gócpontja, székhelye legyen s úgy gazdasági mint kulturális téren a vezérszerepet magához ragadja. Sajnos, városunk ezeket a kínálkozó alkalmakat többnyire elszalasztotta, nem ragadta meg.

E lap hasábjain már évekkel ezelőtt mutattunk rá mindazon hiányokra, mulasztásokra, melyek útját szegték a haladásnak, fejlődésnek. Évtizedekre visszamenő nemtörődömség, maradiság, indokolatlan tartózkodás gördített akadályokat városunk fejlődése elé, melyek nemcsak a jelenben, hanem a jövőre nézve is óriási kárt okoztak városunknak.

Városfejlesztési politikánkról általánosságban elmondhatjuk, hogy évtizedeken át rossz uton haladt. Egy haladni, fejlődni akaró városra háruló feladatok százaiból alig valósítottunk meg valamit. A háboru előtti békés időkben sem tudott városunk a haladásban, fejlődésben lépést tartani a korrallal, s vele egyszörű-bőrű városokkal, aminek főoka a mindenkor városatyák maradiságában és a pótdától való félelmében keresendő. Mennyi

életrevaló terv, mennyi hasznos javaslat, indítvány bukott meg e miatt, melyek ha megvalósultak volna, ma nem kellene szégyenkezünk azon, hogy a kisvárosok sorában hátul kullogunk s nem kellene aggódnunk afelett, hogy ezek ezután megvalósítása ezerszeresen felülmulja azokat a terheket, melyeket évtizedek előtt minden nagyobb megerősítés nélkül magunkra vállalhattunk volna.

Csak nagyjából említjük fel a következőket: városháza, közkórház, árucarnokok, hidak, fürdő építése, vízvezeték, csatornázás, villanyos vasut, ipartelepek létesítése, utcák, utak rendezése, patakok szabályozása, stb. Mibe került volna ez 8—10 év alatt, s mibe fog kerülni ezután?!

Ha haladni akarunk, ha nem akarunk teljesen visszafejlődni, faluvá süllyedni, meg kell valósítanunk egykor az elmulasztottakat, de akkor milliókkal kell megfizetnünk azt a maradiságot, késlekedést, nemakarást, melynek egyik rugója a pótdától való indokolatlan félsz volt.

A háborunak vége van, a béketárgyalások folynak s nemsokára eljön az idő, amikor városunk gazdasági és kulturális érdekei megkívánják, hogy a fejlődés, haladás útjára lépünk, amikor a közfelfogás és közhangulat követelni fogja minden olyannak a megvalósítását, létesítését, melyek nélkül haladó, virágzó várost elképzelni sem lehet s akkor szomorúan fogjuk tapasztalni, hogy a multak mulasztásai megboszulták magukat.

Városunknak jövője van. Geografia fekvése, klímája, népessége, környéke, vagyona stb. oly előnyöket biztosít számára, melyek teljes felhasználásával oly jövedelmi forrásokhoz juthat, melyekkel — meg egy kis pótdóval — (persze nagyobb, mint amilyentől 8—10 év előtt megriadtak) minden tekintetben utólréheti, sőt felül is mulhatja a többi hasonló városokat.

A háboru utáni nagy átalakulások városunkat sem fogják megkimélni. A világháboru követő békés idők nagy feladatokat fognak róni városunkra, melynek polgárai minden igyekezettel arra kell hogy törekedjenek, hogy e város vezetése, sorsa, jövője olyan fér-

fiak kezekbe legyen lerakva, akik a gazdasági és kulturális fejlődésnek, előrehaladásnak elismert, tehetséges harcosai, munkásai.

Nem szabad visszariadnunk az előttünk álló nehézségektől, habozás, késedelmezés nélkül kell neki fogni a nagy munkának, mely hivatva lesz e várost a modern, virágzó városok sorába emelni, tekintélyes vagyonát gyarapítani s úgy gyümölcsöztetni, hogy abból nemcsak reá, mint erkölcsi tesztületre, hanem polgáraitra is a megélhetési lehetőség, jólét, megelégedés hárujon.

Ujabbnál-ujabb jövedelmi források feltárása nemcsak a város, hanem a lakosság érdekeit is szolgálja, mert megfelelő munkaalkalmakkal a vállalkozási kedvet, a népesedést s az általános jólétet, megelégedést segítjük elő. Éppen ezért magának a városnak is mindent el kell követnie, hogy az ipari, kereskedelem és gazdasági élet fellendülését minden lehető eszközzel elősegítse, támogassa, mert csak így valósíthatja meg mindazt, ami városfejlesztés politikájával kapcsolatban városunk jövőjét biztosíthatja.

*Ifj. Szántó Károly.*



## Amerika megszavazta az élelmezési segítséget Európának.

Washingtonból jelentik: A parlament legutóbbi ülésén a kormány előterjesztésére megszavazták az Európa részére adandó élelmezési segítséget, hogy a fenyegető éhínség leküzdhető legyen. E célra 100 millió dollárnyi rendkívüli hitel igénybevételét engedélyezte a kormánynak. A törvényjavaslat az alsóház megszavazása után a szenátuson keresztülment és az elnökségi szentesítéssel is el van látva.

## Erdély románságának képviselője a béketárgyaláson.

A Viitorul jelenti: A román kormány maga részéről technikai bizottságot küldött ki Párisba a béketárgyalásokra. A bizottságban az erdélyi románság képviselői gyanánt a következőket nevezte meg:

Vajda Sándor, Caius Medicianu, Serbán Mihály gazdasági tanácsos, Jon Pillát, az erdélyi románság titkára, Constantinide ügyvéd, Mocsonyi János, Absentie Constantin.

## NAPI HIREK.

— **Kinevezések.** A nagyszebeni román kormányzótanács Petco Valér volt dévai helyettes pénzügyigazgatót a nagyszebeni román miniszteriumba miniszteri osztályfőnökké nevezte ki. — A nagyszebeni román kormányzótanács dr. Veltzán Viktor volt dévai pénzügyi titkárt a dévai pénzügyigazgatóság igazgatójává nevezte ki. — A vezető román Nemzeti Tanács dr. Virgil Oláriu dévai ügyvédet Déva város polgármesterévé nevezte ki.

— **Hivatalátadás.** A tanfelügyelőség vezetőjének személyében beállott változásból kifolyólag a hivatal átadása, illetőleg átvétele, az elmúlt hét folyamán történt meg. Ez alkalommal a helybeli népoktatásügyi intézetek, az áll. elemi fiu- és leányiskola, az áll. polgári leányiskola, az áll. tanítóképző-intézet tanító, tanártestülete küldöttségileg bucsuzott a Szabolcsvármegyébe áthelyezett Benkő András tanfelügyelőtől, majd pedig üdvözölte dr. Witt Györgyöt, Hunyadvármegye új tanfelügyelőjét.

— **Házasság.** Kisdemeteri báró Gaudernák Emil m. hó 30-án tartotta esküvőjét Stadler Vilma urhölgygel Budapesten.

— **Szerkesztőváltások.** A „Déva és Vidéke“ című lapunknál az elmúlt héten szerkesztőváltás állott be. A hosszabb időre eltávozott Kardos Árpád felelős szerkesztő helyét Székely Lajos vette át, akit a dévai közönség igen előnyösen ismer és aki mint újságíró is ügyes kézzel forgatja a tollat. Ugyancsak a „Hunyadvármegye“ c. lapunk szerkesztőségében is változás állott be, amennyiben dr. Leitner Mihály ügyvéd, eddigi szerkesztő visszalépett a szerkesztéstől. Az új felelős-szerkesztő Hollós Nándor lett.

— **Iroda megnyitás.** Dr. Schärer Sándor helybeli ügyvéd, négy és fél évi harc-téri szolgálat után hazatérve, irodáját dr. Moldován Silvius helybeli ügyvéd ur helyiségeiben újból megnyitotta. 186 1-3

— **Értesítés.** A „Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság“ újabban kibocsátott 500 drb részvénye teljesen elkészülvén, azok kiadása a befizetési elismervény ellenében kezdetét vette. Az új részvények a könyvnyomda részvénytársaság könyvelő-pénztárosánál, ifj. Mackay Józsefnél a Szászvárosi Takarékpénztár R.-T. üzleti helyiségében a délelőtti hivatalos órák alatt vehetők át.

— **Behívás.** A „Nagyszebeni Reggeli Újság“ írja: A nagyszebeni román kormányzótanács román nyelvű hirdetményei már megjelentek, melyek szerint a román megszállott területeken lakó három évfolyam legénységét sorozásra felhívják. Az 1896. évfolyam febr. 17-én, az 1897-ik március 3-án, az 1898-ik március 8-án tartozik jelentkezni. A magyarok nem kerülnek sor alá. A fenti évfolyamok tisztjei ezen hirdetmény közzétételétől számított 48 óra alatt tartoznak állomáshelyeiken jelentkezni. Ezzel kapcsolatban a nagyszebeni román kormány a következő rendeletet adta ki: „Mindazok, akik fegyveres szolgálatra behiva nincsenek, — mégpedig a magyarok is — akiknek egyenruhájuk van, kötelesek f. évi február hó 10-ig a helybeli rendőrkapitányságnál beszoalgtatni, ahol nyilvántartásba lesznek véve és a hirdetményben megállapított díjak lesznek érettek fizetve. Aki ezen rendeletnek nem tesz eleget és nála egyenruha találatik 3000 korona pénzbüntetéssel és 6 hónapig terjedő elzárással lesznek büntetve. Egyidejűleg ezen rendelettel életbe lépnek a statáriális törvények büntetése mindazokra nézve, akik ezen rendeletet nem teljesítik, a rendelet végrehajtását megakadályozzák, vagy ezen rendelet teljesítése ellen beszélnek, avagy tudomásuk van ilyen bűncselekményekről és azonnal jelentést nem tesznek.“ Az egyes beszoalgtatott ruha darabok s katonai felszerelések (hátizsák, derékszíj stb.) árait a plakátokon olvashatók.

— **A magyar szikratáviró megkezdte működését.** Greel György, az amerikai sajtószolgálat vezetője, tanácskozást folytatott Gellért Oszkarral, a miniszterelnökségi sajtóosztály főnökével és Német Alfréd miniszterelnökségi osztálytanácsossal, a „Magyar Távirati Iroda“ vezetőjével, dr. Veres Mihály posta-kormánybiztossal és Hollós József posta-vezérigazgatóval a magyar sajtó dróttalan táviró hirszoalgtatának kérdésében. Az amerikai gyors és alapos munkának és a budapesti rádió-állomás kiváló teljesítő képességének élénk bizonyosága, hogy a megbeszélés nyomán a „Magyar Távirati Iroda“ ma már abban a helyzetben van, hogy az amerikai sajtónak a békekonzferenciáról szóló fontos táviratait a magyar sajtónak szikratávirón közvetítheti.

— **Meghívó.** A Szászvárosi Magyar Kaszinó évi közgyűlését február 16-án d. u. 3 órakor saját helyiségében tartja meg. Tárgyak: 1. Igazgatói jelentés. 2. Számadás vizsgáló bizottság jelentése. 3. Költségvetés. 4. Évi tagsági díj megállapítása. 5. Bizottsági jelentések könyvtárról, jegyzőkönyvről és gazdasági szerelvényekről. 6. Eshető indítványok, melyek 24 órával a gyűlés kezdete előtt bejelentendők. 7. Tisztújítás. E közgyűlésre a tagok ezuton is meghivatnak. Szászváros, 1919. február 3. Az elnökség.

— **A román nemzeti gárdák feloszlása.** Értesüléseink szerint a nagyszebeni román kormányzótanács a jelenleg fennálló és katonai szolgálatot teljesítő román nemzeti gárdák feloszlását határozta el, mint-hogy a román reguláris csapatok és csendőrség teljesen elegendők a közrend fenntartására. Szászvároson már a múlt hó végén oszlott fel a gárda.

## Előfizetési felhívás.

1919. január 1-ével lapunk VII. évfolyamába lépett. A szerény anyagi körülmények az előállításnak a háboru okozta drágasága dacára is igyekeztünk lapunkat fentartani s a vidéki sajtóra általánosságban is reánehazülő akadályokkal megküzdve, a köznek szolgálatába állani. Erőnkhez mérten igyekeztünk megállni helyünket s ebben t. előfizetőink támogatása nagyban segítségünkre volt.

A valódi értelemben vett szabadság, testvériség, egyenlőség diadalra jutásával a szociálizmus és demokratizmus egyik vívmánya lett a szabadsajtó, melyre e nehéz időkben fontos kötelességek, feladatok várnak.

Mindezeknek teljesítéséhez tisztelettel kérjük a közönség támogatását, hiszen enélkül nem lennénk képesek lapunkat megjelentetni.

A vidéki hetilapok s így a hunyadmegyeiek is, közös megállapodással elhatározták, hogy az óriási mértékben emelkedett munkabérek és anyagárakra való tekintettel a lapok előfizetési árát 1919. január 1-ével kezdődőleg évi 20 K-ra emelik. Ugyancsak a hirdetési árak is mérsékelten magasabbak lesznek.

Tisztelettel kérjük tehát lapunk t. előfizetőit, olvasóit, hogy ezt az ár-emelkedést a mai tényleges viszonyoknak megfelelő kényszerintézkedésnek vegyék, mert őszintén bevalljuk, hogy az utóbbi időkben a fennállott árak mellett csak ráfizetéssel tudtuk lapunkat megjelentetni remélve, hogy az előállítás eszközei olcsóbbak lesznek, ami — sajnos — nem történt meg.

Közönségünknek halás köszönetet mondunk az eddigi szives támogatásért s amidőn reméljük, hogy ez a jóindulatu támogatás jövőben, az újalakulás nagy és nehéz munkájában sem fog elmaradni, ígérjük, hogy hiven és igazságosan fogjuk a köz s így közös mindnyájunk érdekeit szolgálni, megvédeni.

Előfizetési árak: egész évre . . . 20 K  
félévre . . . . . 10 K  
negyedévre . . . . . 5 K

Tisztelettel:

A „SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE“  
kiadóhivatala és szerkesztősége.



— **Halálozás.** Egy derék munkás férfiut ragadott ki a kérlelhetetlen halál az élők sorából: Muzsnay Béla Hátszeg város agilis polgármestere f. hó 1-én 52 éves korában Hátszegen meghalt. Az elhunyt polgármester vármegyénk közigazgatásának egy nagyon tevékeny és szorgalmas tagja volt s Hátszeg város rohamos fejlődésében óriási munkát fejtett ki. Halála megszerzte mély részvétet keltet. Temetése f. hó 3-án Hátszegen ment végbe óriási részvét mellett. A család a következő gyászjelentéssel tudatta a szomorú hirt: Alólírottak szívök legmélyebb fájdalommal jelentik, hogy a forrón szeretett férj, a leggondosabb édes atya, a jószágos vő és sógor: Muzsnay Béla Hátszeg város polgármestere folyó évi február hó 1-én, d. u. fél 5 órakor 52 éves korában az Urban csendesen elhunyt. Drága halottunkat folyó hó 3-án d. u. 3 órakor fogjuk az ev. ref. egyház szertartása szerint az anyaföldnek átadni. Emléke élni fog sziveinkben! Hátszeg, 1919. febr. 1. Özv. Muzsnay Béláné szül. Bartha Bella mint felesége. Bella, István, Mariska, Ilonka és Margitka mint gyermekei. Özv. Bartha Lajosné mint anyós. Elekes Lajosné szül. Bartha Vilma mint sógornője. Dr. Bartha Dezső, Bartha Béla, Elekes Lajos, dr. Kristóf György, mint sógorai.

— **A mi toronyóránk.** Jól tudjuk, hogy a vasutak a középeurópai időszámítás szerint járnak, azt is jól tudjuk, hogy a legtöbb város toronyórái ettől eltérőleg mutatják az időt s így aztán például Brassóban hamarabb van déli 12 óra, mint Aradon, Budapesten vagy Bécsben. Ez a két féle időjelzés sok kellemetlenséget szült már s ezután is sokakat fog megbosszantani. A mi toronyóránk azonban valósággal agyonmolesztálja városunk polgárságát. Ugyanis, amikor a vasutnál, postánál s más középeurópai időhöz igazodó hivataloknál déli 12 óra van, akkor a mi toronyóránk egyik oldala 12 óra 14 percet, másik (piacfelőli) oldala pedig féleget mutat. Hogy ez mennyi zavart okoz, igazán felesleges felsorolnunk s éppen azért kérjük az erre illetékes hatóságot intézkedjék, hogy ezentul a toronyóra a középeurópai időt mutassa. Azt hisszük ez a kis „reform“ nem kerül pénzbe s nehézségekbe sem ütközik s a köz érdekében nagyon kívánatos.

— **Elfogadott határozatok.** A békekonferencia a következő javaslatokat fogadta el: 1. a nemzetek egyesüléséről szóló határozati javaslatot; 2. azt a határozatot, amely bizottság kinevezését javasolja az ellenség által fizetendő kártérítés megállapítására, továbbá annak megállapítására, mennyit tud fizetni az ellenség, milyen formában, milyen módon és milyen határidőn belül. Ennek a bizottságnak öt tagját a nagyhatalmak, öt tagját pedig a többi államok küldik ki; 3. a háboru kitöréséért való felelősség és a büntető szankció megállapítására kiküldendő bizottságra vonatkozó javaslatot; 4. a nemzetközi munkaföltételek tanulmányozására kiküldendő bizottságról szóló javaslatot; 5. a kikötői viszonyok, a hajózható víziutak és a vasutak tanulmányozására kiküldendő bizottságra vonatkozó javaslatot.

— **Gyufahiány.** Az utóbbi időben az egész vármegyében s így városunkban is rendkívül nagy gyufahiány tapasztalható. Dobozoneként a kereskedők 80—90 fillért kérnek, de ma már ilyen áron sem kapható. A gyufamizériának oka az, hogy a legközelebbi, kolozsvári gyufagyárnak munkaereje és a gyufagyártáshoz szükséges faanyaga nincsen. Ehhez járul még a szállítási nehézség.

— **A brassói második közjegyzőség.** A brassói második közjegyzői állás betöltésének régóta vajudó kérdése, értesülésünk szerint végre megoldást nyert. A magyar népköztársaság igazságügyi minisztere Tontsch Alfréd dr. brassói gyakorló ügyvédet nevezte ki második brassói közjegyzővé.

— **Utazási igazolványok, utlevelek.** 1. A saját és környékbeli járásban az utazáshoz az utazási igazolványát a községi előljáróság, rendezett tanácsú városokban a rendőrkapitányság állítja ki, 2. a vármegyébeni utazásnál az illető főszolgabírói hivatalok, 3. a megszállott területeken, továbbá Románia, Besszarábia, Bukovinába, továbbá a volt osztrák-magyar Monarchiába a vármegyei prefektusánál. Az igazolványokat 3 hónapra állítják ki, amelyekre egy 2 leies okmánybélyeg ragasztandó (4 korona készpénzben befizetendő az igazolványokat kiállító helyen). Utleveleket a külföldre való utazáshoz a kormányzótanács belügyi osztálya állít ki, amelyért három havi érvénytartamra 3 lei (6 kor.), hat havi időtartamra 5 lei (10 kor.) és tíz havi időtartamra 10 lei (20 kor.) fizetendő. Utlevélhez személyazonossági bizonyítvány szükséges.

— **Hunyadvármegye tanügyi hatóságaihoz.** Vall. közokt. miniszter ur 228554-918 sz. rendeletével Hunyadvármegyébe helyezvén át, állásomat f. évi január hó 25-én elfoglaltam s működésemet megkezdtem. A nagy papirhiányra való tekintettel, a hivatalos értesítést mellőzve, Hunyadvármegye tanügyi hatóságait ezuton értesitem s kérem, hogy e nehéz időkből a népoktatás színvonalának emelésére irányuló törekvésben és hivatalos működésben támogatni sziveskedjenek. Déva, 1919. január 29. Dr. Wilt György s. k. áll. tanfelügyelő.

— **A Szászvárosi Iparos- és Munkáskör** által f. hó 8-án este — lapunk zárta után — megtartott jótékony célú multságának lefolyásáról jövő számunkban számolunk be.

— **Megszüntették a marosvásárhelyi ügyvédi vizsgákat.** Az érdekeltek informálása végett közöljük a következőket: A román kormányzótanács rövid idővel ezelőtt átiratot intézett a marosvásárhelyi ügyvédvizsgáló bizottsághoz. A átirat közölte, hogy a kormányzótanács a bizottság működését felfüggeszti, illetőleg a kiadandó diplomákat érvényteleneknek jelenti ki. A marosvásárhelyi ügyvédvizsgáló bizottság erre az átiratra kitűzött vizsgákat elhalasztotta. Dr. Vescean prefektus közbenjárt nagyszebeni kormányznál, hogy a már megkezdett és félig letett vizsgákat befejezhessék és a vizsgázó jelöltek elutazását ne akadályozzák meg.

— **Irodamegnyitás.** Dr. Martini Ágoston helybeli ügyvéd négy és fél évi katonai szolgálat után hazatérve, ügyvédi irodáját Szászvároson, Főter 3. szám alatt újból megnyitotta.

— **A címek eltörlése.** A kormány legutóbb — a mostani válságot megelőzőleg — megállapodott a címek eltörlésében és a belügyminiszterium most készíti az erről szóló törvény tervezetét. Beavatott helyen a dologról így nyilatkoznak: A közvéleményben a reform kapcsán a címet sokszor összezavar-

ják a nemességgel. Holott a hivatalból kijáró tekintetes, nagyságos, méltóságos címzés vagy az udvari, királyi tanácsosi cím — köztudomás szerint — egészen más, mint a nemesség és az ezzel kapcsolatos prédikátum, vagy a báróság, grófság, hercegség. Utóbbiak eltörléséről, legalább ezidejűleg nincsen szó, csak a köztársasági kormány, természetesen senkit sem fog nemesíteni, bárósítani; akinek ellenben ez a megkülönböztetése meg van és ehhez ragaszkodik, az megtartja és háborítás nélkül meg is tarthatja.

— **Hol van Mackensen?** Azóta, hogy a magyarországi francia megszálló sereg főparancsnokságának intézkedése foytán Mackensen tábornagyot Főthról a franciák elszállították, különböző hírek keltek a sajtóban szárnyra arról, hogy mi történt Mackensennel és hová szállították. Most a Bukarestben megjelenő „Steagul“ című napilap állítólag megbízható forrásból a következőket írja: Mackensen tábornagy Futtakon Chotek gróf kastélyában tartózkodik a környezetéhez tartozó tíz tiszttel együtt. A tábornagy egyelőre ott is marad. Szigoru felügyelet alatt áll. A kastély parkja őrséggel van körülvéve és a tábornagy csakis a külvilágtól teljesen elzárt park területén mozoghat. A német külügyminiszter újabb lépéseket tett a tábornagy érdekében, rámutatva arra, hogy a Magyarország és az ántánt között létrejött fegyverszünet is csak internálást, nem pedig fogvatartást helyez kilátásba.

— **A magyar állam adófizetésül elfogadja a hadikölcsönöket.** A hadikölcsönök közel 25 százalékos visszaesése egész gazdasági életre bénító kihatással van. A népkormány eddigi, a hadikölcsönpiac konszolidálására irányuló intézkedései teljesen hatálytalanoknak bizonyultak. Az Osztrák-Magyar Bank egy darabig ugyan korlátlanul folyósított 75 százalék erejéig lombard-kölcsönöket, de miután egyrészt azt látta, hogy a bankok egész hadikölcsön-állományukat áttolják a jegybankhoz, másrészt a csehek hevesen tiltakoznak a bankóprés ilyen egyoldalú igénybevétele ellen, szigorításokat léptetett életbe, s ma csak nagyon korlátozott mértékben tesz eleget egyébként alapszabályszerű kötelezettségének. Annyi kétségtelen, hogy a hadikölcsöntulajdonosok — 16 milliárdos hadikölcsön forgalmat és átlagos 18 százalékos visszaesést számítva, — már eddig is több mint 3 milliárd veszteséget szenvednek. A kormány most azzal a tervvel foglalkozik, hogy a hadikölcsönpiac helyzetét egy mélyreható intézkedéssel szanálja. A pénzügyminiszter előterjesztése alapján a kormány törvényben fogja kimondani, hogy az összes hadikölcsön típusok, tekintet nélkül kibocsátásuk időpontjára, a háborus költségek fedezésére szolgáló vagyon- és hadinyereségadókat fizetésére, kibocsátási árfolyamukon felhasználhatók. Eddig csak a VIII. hadikölcsönre nézve állott fenn ez a kedvezmény, de itt is csak a hadinyereségadó fizetése tekintetében, míg a most hozandó néptörvény az összes háborus adónemekre és összes hadikölcsöntípusokra kiterjeszti a hadikölcsönnek fizetési eszközként való felhasználási jogát.

— **Vonatok érkezése — Szászvároson.** Brassó felől érkezik 609 sz. személyvonat d. u. 1 óra 29 perckor, 611. sz. személyvonat este 8 óra 51 perckor. (Ez a 611. sz. vonat csak Marosillyéig megy.) Budapest felől érkezik: 610. sz. személyvonat d. u. 2 óra 03 perckor, 612. sz. személyvonat reggel 5 óra 02 perckor. Árufelvétel szünetel, személy és express podgyászt felvesznek.



„Est“ megvette a „Magyarország“-ot. Lassanként kialakul Magyarországon is a jellemző újságtröszt, melynek tipikus példáját Ausztriában, Németországban, de különösen Angliában látjuk. Az „Est“ megvásárolta a „Magyarországot“-ot, mely február elsejétől, mint az „Est“ esti kiadása jelenik meg Molnár Ferenc szerkesztésében és ugyancsak tárgyalásokat folytat egy reggeli lap megváltása tárgyában is. Az „Est“ megvásárolta többek között az Erzsébet köruti Newyork-palotát is 4 millió koronáért.

— **Pénzintézetek, részvénytársaságok s más nyilvános számadásra kötelezett vállalatok t. igazgatóságát** az évről az évre állítva tisztelettel felkérjük, hogy b. intézetük közgyűlési meghívóit, mérlegét — midőn annak közzététele időszertű lesz — lapunk részére feladni kegyeskedjenek. Hirdetési áraink szolidak, gyors és pontos elintézés. Tisztelettel: a „Szászváros és Vidéke“ kiadóhivatala.

— **Megvételre keresek egy Szászvároson** levő házat, lehetőleg istállóval, kerttel s más gazdasági épülettel. Ajánlatokat e lap szerkesztőségéhez kérek.

**Egy jóminőségű ruhaszövet** eladó Hegy-utca 13. sz. alatt. 185 1-3

**Eladó** alig használt 3 rend finom úri férfi ruha és egy barna tavaszi felöltő. Megtekinthető Szászváros, Rómoszi-utca 3. sz. alatt. 190 1-3

Sz 122/1918. végreh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai törvényszéknek 1914. évi 7079 és a szászvárosi járásbíró 1916. Pk. II. 1084/3 számú végzése következtében dr. Moldován Szilviusz ügyvéd által képviselt Ardeleana takaré- és hitelintézet felperesnek 21.300 K s jár. erejéig 1914., 1916. évi V-IV. hó 9-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 700 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: fekete féderes-kocsi, lószekér, 2 piros ló nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi járásbíró 1916. évi Pk. II. 1084/5 számú végzése folytán — K tőkekövetelés, ennek 1914. évi január hó 22-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 1627 K-ban bíróság már megállapított költségek erejéig Sebeshelyen, alperes lakásán leendő eszközökre 1919. évi február hó 17-ik napjának d. u. 1/3 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1919. évi február hó 2-án.

Gödri Jenő,  
kir. bír. végrehajtó.

A szászvárosi járásbíró.  
61/1919. szám.

### Hirdetmény.

A szászvárosi járásbíró közhírré teszi, hogy az állítólag elveszett következő okirat: 18. szám 6%-os 1000 kör. névértékű 1917. évi november 15-iki keleti, 1918. augusztus 1-én esedékes kezdő szelvényű szelvényekkel ellátott m. kir. adómentes állami járadék kölcsön (hetedik hadikölcsön) Dula Petru urnak Magura „Pénztári elismervény“ megsemmisítése iránt az eljárást Dula Petru magurai lakos kérelmére folyamatba tette. Ennélfogva felhívja az említett okirat birtokosát, hogy a jelen hirdetménynek a Budapesti Közlönyben történt harmadszori beiktatását követő naptól számított egy év alatt az okiratot a bíróságnál mutassa be, mert ellenkező esetben a bíróság azt a jelzett határidő letelte után a folyamodó újabb kérelmére semmisnek fogja nyilvánítani.

Szászváros, 1919. évi január hó 27. napján.

Szakátsk. jbiró.

A kiadmány hitelűl:  
P. H.

Hajnal,  
irodatísz.

189

**Eladók:** Egy teljesen berendezett szatler-műhely, lakatos-szerszámok, férfi-ruhák, különböző apróságok. Megtekinthetők özv. Klein Károlynénál Malom-utca 20. sz. alatt. 182 2-3

Sz. 5/1919. végreh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi járásbíró 1918. évi P. II. 34/11 számú végzése következtében dr. Szöllösy János ügyvéd által képviselt Vecseri Imre tanár felperesnek 1724 K 50 fill. s jár. erejéig 1918. évi december hó 31-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján felülfoglalt és 2044 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: pénzszekrények, asztalok, óra, divány stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi járásbíró 1919. évi Pk. II. 16/2 számú végzése folytán 1724 K 50 fill. tőkekövetelés, ennek 1918. január hó 3-ik napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 406 K 20 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Szászvároson, alperes helyiségeiben leendő eszközökre 1919. évi február hó 14-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1919. évi január hó 30-án.

Gödri Jenő,  
kir. bír. végrehajtó.

188

## J. SZÉKELY

saját kikészítésű bőr- és szőrmekereskedése  
Szászváros, Fötér 2. sz.

Vesz és elad nagyban és kicsinyben mindenemű szőrmébőröket. Gépekkel felszerelt műhelyben elvállal kikészítésre bármimű vadbőröket, melynek tartósságáért szavatol, továbbá minden e szakmába vágó férfi és női munkákat, javításokat és átalakításokat is.



Raktáron készen kaphatók: Gallérok, muffok, 168 női sapkák stb. 5-6

**Egy jó házból való fiu** cukrász tanuló felvétetik Treuer Sándor vendéglősnél Szászvároson. 183 2-

**Szászvároson (Országut) egy lakóház** üzlethelyiséggel, korcsmával, gazdasági udvarral, nagy kerttel stb. szabad kézből eladó. Bővebbet e lap szerkesztőségében. 166 5-

A „Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság“ **könyv- és papirkereskedésébe egy ügyes fiú**, ki legalább 2 gimn. osztályt végzett és magyarul, németül és románul beszél, **tanulónak** azonnal felvétetik.

## MOSER LAJOS FŐFEGYVERMŰVES

175 Elvállal mindennemű lakatos, rész- 3-3  
műves és puskaművesi munkálatokat, villanyvilágítási felszereléseket, fürdő berendezéseket, kuttak és varrógép javításokat stb.

Varga-utca 26. vagy Kereszt-utca 2.

## Szászvárosi Könyvnyomda

Részvény-Társaság

elvállalja bármimű nyomtatványok, részvények, művek, folyóiratok, stb. legmodernebb stilszerű előállítását, ennek

## Könyv és papirkereskedése

bővelkedik a legnagyobb választékban irodai, iskolai kellékekben, folyóiratok, valamint az irodalom legjobb műveiben stb. a legutányosabb árak mellett

## Pártoljuk a helyi ipart!

### Treuer Sándor

kávés, vendéglős és cukrász  
Szászváros, Fötér.

Naponta frissen csapolt Dréher-sör, küküllő-menti borok, izletes sütemények.  
Az ifjuság találkozó helye.

### NAGY SÁNDOR

uri és női cipész  
Városháztér.

### WACHEL FRIGYES

borbély- és fodrász-terme  
Vásártér.

### HIRSCH IGNÁC

uri és női cipész  
Hegy-utca 3. szám.

### Hegedüs Lajos

épület- és finom bútór-asztalos  
Galamb-utca 5. sz.

### Kovács József

uri és női cipész  
Sörház-utca 4. sz.

### CSÉCH ALAJOS

esztergályos  
Országút.

### Ájben Géza

úri kalapkészítő  
Szászváros, Füzfa-utca 34. sz.

Elvállal e szakmába vágó mindennemű munkákat: festést, vasalást, javítást és átalakítást jutányos árban.

### MOJSZE MIKLÓS

férfi szabó üzlete  
Varga-utca 2. szám.

Kiadó.

### Kemmen András

elsőrendű higienikus  
borbély- és fodrász-terme  
Vásártér.

Tiszta és pontos kiszolgálás  
biztosított.

### KOHN JÓZSEF

férfi és női cipész  
Fötér.

### GAUGER FRIGYES

kovács- és kerékgyártómester  
Kovács-utca 3. szám.

### PÁRIS ALBERT

épület- és bútór-asztalos  
Kistímár-utca 4. sz.

### MOLNÁR JÁNOS

férfi szabó üzlete.  
Városháza-tér.